

МІНІСТЕРСТВО ОСВІТИ І НАУКИ УКРАЇНИ
Львівський національний університет імені Івана
Франка Філологічний факультет
Кафедра слов'янської філології імені професора Іларіона Свенціцького

Затверджено

На засіданні кафедри слов'янської
філології імені професора Іларіона
Свенціцького
філологічного факультету
Львівського національного університету
імені Івана Франка
(протокол № 1 від 31 серпня 2023 р.)



Завідувач кафедри

(доц. Сорока О. Б.)

Силабус з навчальної дисципліни
«Інноваційні методи викладання болгарської мови
(сугестопедагогіка)»,
що викладається в межах як ДВВС для студентів університету;

Львів 2023 р.

**Силабус курсу «Інноваційні методи викладання болгарської мови (сугестопедагогіка)»
2023/2024 навчального року**

Назва курсу	«Інноваційні методи викладання болгарської мови (сугестопедагогіка)»
Адреса викладання курсу	Львівський національний університет імені Івана Франка м. Львів, вул. Університетська, 1.
Факультет та кафедра, за якою закріплена дисципліна	Філологічний факультет Кафедра слов'янської філології імені професора Іларіона Свенціцького
Галузь знань, шифр та назва спеціальності	Галузь знань 03 Гуманітарні науки.
Викладачі курсу	Доц. Сорока О.Б.
Контактна інформація викладачів	olga.soroka@lnu.edu.ua
Консультації по курсу відбуваються	Щопонеділка з 9 до 10 години на кафедрі слов'янської філології імені професора Іларіона Свенціцького або на платформі Zoom.
Сторінка курсу	https://philology.lnu.edu.ua/course/tretia-slov-ianska-mova-bolharska
Інформація про курс	Дисципліна «Інноваційні методи викладання болгарської мови (сугестопедагогіка)» , належить до вибірових дисциплін, її вивчають протягом другого семестру магістерського курсу навчання. Передбачені лекційні та практичні заняття. Курс триває один семестр і завершується заліком.
Коротка анотація курсу	У рамках курсу студенти ознайомлюються з інтерактивними інноваційними методиками викладання болгарської мови, зокрема сугестивною педагогікою, прикладним методом уведеним болгарським професором Георгі Лозановим.
Мета та цілі курсу	<p>Навчальна дисципліна «Інноваційні методи викладання болгарської мови (сугестопедагогіка)», складається з теоретичної і практичної частин і має за мету висвітлити теоретичні засади та практичне застосування методики сугестопедагогіки Г. Лозанова на прикладі сучасної болгарської мови.</p> <p>Для досягнення мети навчальної дисципліни «Інноваційні методи викладання болгарської мови (сугестопедагогіка)», передбачає виконання таких завдань:</p> <ul style="list-style-type: none"> - подати студентам інформацію про науку сугестологію і її прикладний метод сугестопедагогіку; - ознайомити студентів з загальними з історію створення сугестопедагогіки; - викласти теоретичний матеріал, пов'язаний з принципами та структурою сугестопедагогіки; - розглянути основні лексичні та граматичні теми початкового рівня болгарської мови за сугестопедичної методики;

	<ul style="list-style-type: none"> - вивчити розмовні теми для розвитку усного монологічного та діалогічного мовлення; - виробити навички спілкування на побутовому рівні; - виробити навички застосування сугестопедичної методики;
<p>Література для вивчення дисципліни</p>	<p>Базова:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Бодурова В. Той – океан, тя от България. (Ръкопис). 2. Пальчевський С.С. Сугестопедагогіка. - К., 2005 - С. 122-150. 3. Лозанов Г. Сугестопедия – десугестивно обучение. Комуникативен метод на скритите в нас резерви / Г. Лозанов. – София : Унив. изд-во “Св. Климент Охридски”, 2005. – 215 с. 7. Лозанов Г. Сугестопедично практическо ръководство за преподаватели по чужди езици Г. Лозанов, Е. Гатева. – София, 1981. – 349 с. 8. Пальчевський С. С. Сугестопедія: історія, теорія, практика : навч. посіб. для студентів вищих навч. закладів / С. С. Пальчевський. – Київ : Кондор, 2006. – 360 с. 9. Пальчевський С. С. Сугестопедагогіка : новітні освітні технології : навч. посіб. для вузів / С. Пальчевський. – Київ : Кондор, 2005 . – 351 с. <p>Додаткова:</p> <ol style="list-style-type: none"> 4. Сорока О., Крейчова Е., Сталянова Н. Кратък тематичен речник на българския, чешкия, полския и украинския език. София, Парадигма, 2016. – София: Парадигма, 2016. – 154 с. 5. Сорока, О.Б., Сокіл, Б.М. Українсько-болгарський розмовник і словник. Скажи це болгарською! Українсько-болгарски разговорник и речник. Кажі го на български! Тернопіль: Мандрівець, 2011. – 252 с. 6. Сорока О.Б., Сокіл Б.М., Албул О.А. Українсько-болгарський розмовник. Фрази. Слова. Коментарі. Українсько-болгарски разговорник. Фрази. Думи. Коментарі.– Ужгород: ІВА, 2015. – 220 с. <p>Інформаційні ресурси:</p> <ol style="list-style-type: none"> 9. https://www.youtube.com/watch?v=hZZRR2_xV2c&list=PLD-j2mUAgCFwgC5mBJhZqeaP26R57F-Vq&index=1 10. https://www.youtube.com/watch?v=IC5qZ1wM1Iw&list=PLD-j2mUAgCFwgC5mBJhZqeaP26R57F-Vq&index=6 11. https://www.youtube.com/watch?v=cNqj4CYyxAI 12. https://ibl.bas.bg/rbe/
<p>Тривалість курсу</p>	<p>Один семестр (II семестр – 2022).</p>
<p>Обсяг курсу</p>	<p>Загальний обсяг 32 години, у т. ч. 16 лекційних занять, 16 практичних занять.</p>
<p>Очікувані результати навчання</p>	<p>У результаті опанування дисципліною студент повинен:</p> <p>знати:</p> <ul style="list-style-type: none"> - відомості про науку сугестологію і її прикладний метод сугестопедагогіку, - відомості про сучасну болгарську мову;

	<p>уміти:</p> <ul style="list-style-type: none"> - застосовувати здобуті знання на практиці;
Ключові слова	Български език, сугестпедагогика, методика
Формат курсу	Очний
Теми	* СХЕМА КУРСУ
Підсумковий контроль, форма	Залік
Пререквізити	
Навчальні методи та техніки, які будуть використовуватися під час викладання курсу	Під час викладання курсу передбачено застосування таких методів навчання: сугестопедагогіка
Необхідне обладнання	Комп'ютер, проєктор, флешка
Критерії оцінювання (окремо для кожного виду	Підсумковий контроль передбачений у формі заліку через виставлення оцінки за результатами поточної успішності. Оцінювання поточної успішності проводиться за 100-бальною шкалою. Бали нараховуються за наступною системою: письмове

навчальної діяльності)	опитування від 1 до 20 балів, усне опитування за темами практичних занять від 1 до 10 балів. Підсумкова максимальна кількість балів 100.
Питання до заліку	<i>Граматически теми:</i> 1. Історія створення сугестопедагогіки 2. Особливості викладання за методом сугестопедагогіки 3. Структура методики 4. Інтерв'ю за методикою
Опитування	Анкету-оцінку з метою оцінювання якості курсу буде надано по завершенню курсу.

СХЕМА КУРСУ

Тиж. / дата / год.-	Тема, план, короткі тези	Форма діяльно сті (занятт я)	Література	Завдання, год	Термін виконання
1 т. 2 год.	Тема 1. Історія створення сугестопедії	Лекцій не заняття	Пальчевський С.С. Сугестопедагогіка. - К., 2005 - С. 122-150. Лозанов Г. Сугестопедия – десугестивно обучение. Комуникативен метод на скритите в нас резерви / Г. Лозанов. – София : Унив. изд- во “Св. Климент Охридски”, 2005. – 215 с. Лозанов Г. Сугестопедично практическо ръководство за преподаватели по чужди езици Г. Лозанов, Е. Гатева. – София, 1981. – 349 с	Вчений сугестолог і сугестопед Георгі Лозанов	Протягом тижня

2 т. 2 год.	Інтерв'ю-тест на визначення рівня володіння мовою	Практичне заняття	<p>Пальчевський С.С. Сугестопедагогіка. - К., 2005 - С. 122-150.</p> <p>Лозанов Г. Сугестопедия – десугестивно обучение.</p> <p>Комуникативен метод на скритите в нас резерви / Г. Лозанов. – София : Унив. изд-во “Св. Климент Охридски”, 2005. – 215 с.</p> <p>Лозанов Г. Сугестопедично практическо ръководство за преподаватели по чужди езици Г. Лозанов, Е. Гатева. – София, 1981. – 349 с</p>	Завдання за матеріалами лекції	Протягом тижня
----------------	---	-------------------	--	--------------------------------	----------------

3т. 2 год.	Тема 2. Українські вчені про сугестивну педагогіку	Лекцій не заняття	Пальчевський С.С. Сугестопедагогіка - К., 2005 - С. 122-150. Лозанов Г. Сугестопедия – десугестивно обучение. Комуникативен метод на скритите в нас резерви / Г. Лозанов. – София : Унив. изд-во “Св. Климент Охридски”, 2005. – 215 с. Лозанов Г. Сугестопедично практическо ръководство за преподаватели по чужди езици Г. Лозанов, Е. Гатева. – София, 1981. – 349 с	Українські сугестопедагогіки дослідники	Протягом тижня
---------------	---	-------------------	---	---	----------------

4 т. 2 год.	Підручники з окремих мов за методом сугестопедагогіки	Практичне заняття	Пальчевський С.С. Сугестопедагогіка. - К., 2005 - С. 122-150. Лозанов Г. Сугестопедия десугестивно обучение. Комуникативен метод на скритите в нас резерви / Г. Лозанов. - София : Унив. изд-во "Св. Климент Охридски", 2005. - 215 с. Лозанов Г. Сугестопедично практическо ръководство за преподаватели по чужди езици Г. Лозанов, Е. Гатева. - София, 1981. - 349 с	Посібники з сугестопедагогіки	Протягом тижня
----------------	---	-------------------	--	-------------------------------	----------------

5 т. 2 год.	Тема 3. Концертний сеанс і музика під час застосування методики	Лекцій не заняття	Пальчевський С.С. Сугестопедагогіка. - К., 2005 - С. 122-150. Лозанов Г. Сугестопедия десугестивно обучение. Комуникативен метод на скритите в нас резерви / Г. Лозанов. - София : Унив. изд-во "Св. Климент Охридски", 2005. - 215 с. Лозанов Г. Сугестопедично практическо ръководство за преподаватели по чужди езици Г. Лозанов, Е. Гатева. - София, 1981. - 349 с	Музичні твори, рекомендовані до використання в методиці	Протягом тижня
6 т. 2 год.	Активний та пасивний концертний сеанс	Практи чне	Пальчевський С.С. Сугестопедагогіка. - К., 2005 - С. 122-150. Лозанов Г. Сугестопедия десугестивно обучение. Комуникативен метод на скритите в нас резерви / Г. Лозанов. -	За матеріалами лекції	Протягом тижня

			<p>София : Унив. изд-во “Св. Климент Охридски”, 2005. – 215 с.</p> <p>Лозанов Г. Сугестопедично практическо ръководство за преподаватели по чужди езици Г. Лозанов, Е. Гатева. – София, 1981. – 349 с</p>		
7 т. 2 год.	Тема 4. Особливості подачі фонетичних особливостей	Лекцій не заняття	<p>Пальчевський С.С. Сугестопедагогіка. - К., 2005 - С. 122-150.</p> <p>Лозанов Г. Сугестопедия – десугестивно обучение. Комуникативен метод на скритите в нас резерви / Г. Лозанов. – София : Унив. изд-во “Св. Климент Охридски”, 2005. – 215 с.</p> <p>Лозанов Г. Сугестопедично практическо ръководство за преподаватели по чужди езици Г. Лозанов, Е. Гатева. – София, 1981. – 349 с</p>	Створення матеріалів з фонетики	Протягом тижня

8 т. 2 год.	Введення лексичного матеріалу за допомогою гри	Практичне заняття	Пальчевський С.С. Сугестопедагогіка. - К., 2005 - С. 122-150. Лозанов Г. Сугестопедия – десугестивно обучение. Комунікативен метод на скритите в нас резерви / Г. Лозанов. – София : Унив. изд-во “Св. Климент Охридски”, 2005. – 215 с. Лозанов Г. Сугестопедично практическо ръководство за преподаватели по чужди езици Г. Лозанов, Е. Гатева. – София, 1981. – 349 с	За матеріалами заняття	Протягом тижня
9 т. 2 год.	Тема 5. Розробка лексичних та граматичних тем в іграх, використання аксесуарів	Лекційне заняття	Пальчевський С.С. Сугестопедагогіка. - К., 2005 - С. 122-150. Лозанов Г. Сугестопедия – десугестивно обучение. Комунікативен метод	За матеріалами лекції	Протягом тижня

			<p>на скритите в нас резерви / Г. Лозанов. – София : Унив. изд-во “Св. Климент Охридски”, 2005. – 215 с.</p> <p>Лозанов Г. Сугестопедично практическо ръководство за преподаватели по чужди езици Г. Лозанов, Е. Гатева. – София, 1981. – 349 с</p>	
--	--	--	---	--

10 т. 2 год.	Презентація героїв курсу за методом сугестопедії	Практичне заняття	Пальчевський С.С. Сугестопедагогіка. - К., 2005 - С. 122-150. Лозанов Г. Сугестопедия десугестивно обучение. Комунікативен метод на скритите в нас резерви / Г. Лозанов. - София : Унив. изд-во "Св. Климент Охридски", 2005. - 215 с. Лозанов Г. Сугестопедично практическо ръководство за преподаватели по чужди езици Г. Лозанов, Е. Гатева. - София, 1981. - 349 с	За матеріалом заняття	Протягом тижня
11 т. 2 год.	Тема 6. Використання пісень для вивчення граматики. Оформлення пісень	Лекційне заняття	Пальчевський С.С. Сугестопедагогіка. - К., 2005 - С. 122-150. Лозанов Г. Сугестопедия десугестивно обучение. Комунікативен метод на скритите в нас	За матеріалами лекції	Протягом тижня

			резерви / Г. Лозанов. – София : Унив. изд-во “Св. Климент Охридски”, 2005. – 215 с. Лозанов Г. Сугестопедично практическо ръководство за преподаватели по чужди езици Г. Лозанов, Е. Гатева. – София, 1981. – 349 с	
--	--	--	---	--

12 т. 2 год.	Словники та завдання на закріплення матеріалу	Практичне заняття	<p>Пальчевський С.С. Сугестопедагогіка. - К., 2005 - С. 122-150.</p> <p>Лозанов Г. Сугестопедия десугестивно обучение. Комунікативен метод на скритите в нас резерви / Г. Лозанов. - София : Унив. изд-во "Св. Климент Охридски", 2005. - 215 с.</p> <p>Лозанов Г. Сугестопедично практическо ръководство за преподаватели по чужди езици Г. Лозанов, Е. Гатева. - София, 1981. - 349 с</p>	За матеріалами заняття	Протягом тижня
13 т. 2 год.	Тема 7 Сім законів сугестопедагогіки	Лекційне заняття	<p>Пальчевський С.С. Сугестопедагогіка. - К., 2005 - С. 122-150.</p> <p>Лозанов Г. Сугестопедия десугестивно обучение. Комунікативен метод</p>	За матеріалами лекції	Протягом тижня

			<p>на скритите в нас резерви / Г. Лозанов. – София : Унив. изд-во “Св. Климент Охридски”, 2005. – 215 с.</p> <p>Лозанов Г. Сугестопедично практическо ръководство за преподаватели по чужди езици Г. Лозанов, Е. Гатева. – София, 1981. – 349 с</p>	
--	--	--	---	--

14 т. 2 год.	Презентація ігрових завдань	Практичне заняття	<p>Пальчевський С.С. Сугестопедагогіка. - К., 2005 - С. 122-150.</p> <p>Лозанов Г. Сугестопедия десугестивно обучение. Комуникативен метод на скритите в нас резерви / Г. Лозанов. - София : Унив. изд-во "Св. Климент Охридски", 2005. - 215 с.</p> <p>Лозанов Г. Сугестопедично практическо ръководство за преподаватели по чужди езици Г. Лозанов, Е. Гатева. - София, 1981. - 349 с</p>	За матеріалами занять	24.05.2022
15 т. 2 год.	Тема 8. Сугестопедія в Україні та за кордоном	Лекційне заняття	<p>Пальчевський С.С. Сугестопедагогіка. - К., 2005 - С. 122-150.</p> <p>Лозанов Г. Сугестопедия десугестивно обучение. Комуникативен метод на скритите в нас</p>	За матеріалами лекції	Протягом тижня

			резерви / Г. Лозанов. – София : Унив. изд-во “Св. Климент Охридски”, 2005. – 215 с. Лозанов Г. Сугестопедично практическо ръководство за преподаватели по чужди езици Г. Лозанов, Е. Гатева. – София, 1981. – 349 с		
16.т. 2 год.	Испит за методом сугестопедагогіки	Практи чне заняття	Пальчевський С.С. Сугестопедагогіка. - К., 2005 - С. 122- 150. Лозанов Г. Сугестопедия – десугестивно обучение. Комуникативен метод на скритите в нас резерви / Г. Лозанов. – София : Унив. изд-во “Св. Климент Охридски”, 2005. – 215 с. Лозанов Г. Сугестопедично практическо ръководство за преподаватели по чужди езици Г. Лозанов, Е.	За матеріалами заняття	Протягом тижня

			Гатева. – София, 1981. – 349 с		
--	--	--	-----------------------------------	--	--

--	--	--	--	--	--